

UREA CAR DISPENSERS DELPHIN

NEW



EN. PIUSI, the market leader in solutions for AdBlue® (UREA) refilling, is proud to present the new SuzzaraBlue Delphin.

The new system is specially designed for use in motor vehicle workshops. Mounted on a sturdy trolley for ease of transport, it allows vehicle tanks to be refilled with urea in complete safety.

The 230 Volt membrane pump fills the Delphin's upper tank with urea, which is then transferred to the vehicle's tank by gravity. This innovative system avoids leaks and drips. It is versatile, easy to move and user friendly. Choose the reliability of Piusi solutions for all your refilling needs!

Piusi: high-quality Italian products.

ES. PIUSI, líder europeo en soluciones para el suministro de AdBlue® (UREA), presenta el nuevo SuzzaraBlue Delphin. El nuevo sistema, estudiado para responder a las exigencias de los talleres mecánicos, es fácil de transportar y permite suministrar la UREA con seguridad en los depósitos de los vehículos. En efecto, Delphin está compuesto por un resistente carro sobre el que se instala el bidón de la Urea. La bomba de membrana 230 V llena el depósito superior Delphin, del que será efectuado luego el suministro por gravedad del automóvil. Este innovador sistema previene las salidas de líquidos y los goteos. Versátil, fácil de desplazar y utilizar. Elige los productos Piusi, garantizados y fiables, como solución a tus necesidades de trasiego en cada situación. Piusi: alta calidad "Made in Italy".

PT. A PIUSI, líder europeu em soluções para o reabastecimento de AdBlue® (UREIA), apresenta o novo SuzzaraBlue Delphin.

O novo sistema, estudado para as exigências das oficinas, é facilmente transportável e permite administrar a UREIA com segurança nos depósitos dos veículos. O Delphin é, de facto, composto por um robusto carro, no qual é instalado o bidão de Ureia. A bomba de membrana de 230 volts enche o depósito superior do Delphin, a partir do qual o reabastecimento do veículo será depois efectuado por acção da gravidade. Este inovador sistema previne derramamentos de líquido e gotejamentos. Versátil, fácil de deslocar e de utilizar.

Escolha os produtos Piusi, garantidos e fiáveis, como solução para as suas necessidades de trasfega em todas as situações.

Piusi: alta qualidade "Made in Italy".

FEATURES

EN.

1. Sturdy trolley for ease of transport
2. 230V electric pump
3. Delphin tank (20 litres)
4. Visual level indicator
5. Delivery hose and fitting valve for connection to the vehicle tank.

ES.

1. Robusta carretilla trasladable
2. Bomba eléctrica de 230V
3. Tanque Delphin (20 Lts)
4. Indicador visivo de nivel
5. Manguera y válvula para la conexión al tanque del coche

PT.

1. Robusto carro transportável
2. Bomba eléctrica 230 V
3. Depósito Delphin (20 litros)
4. Indicador visual de nível
5. Tubo e válvula para a ligação ao depósito do veículo.

CLOSED SYSTEM

PATENT PENDING

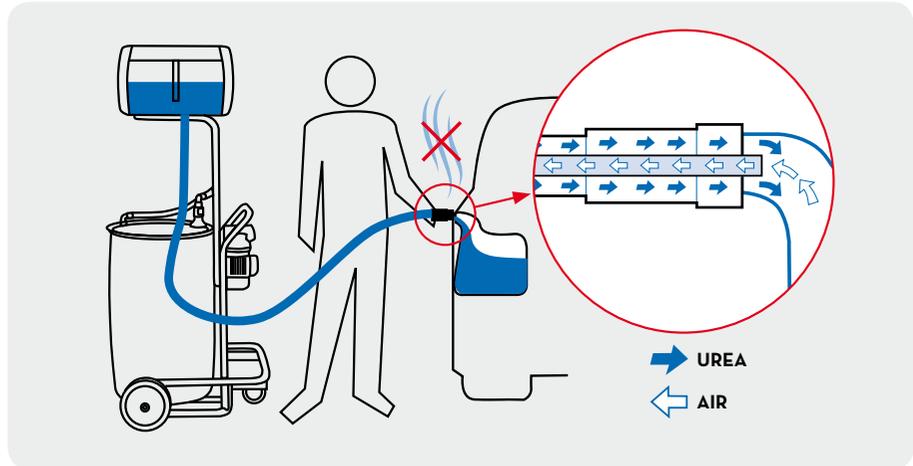


PRODUCTS' RANGE WEIGHT AND PACKAGING

Code	Weight		Packaging		
	kg	lbs	mm	inch	pcs/box
F00100000	66	145.5	770x1080x800	30.3x42.1x31.5	1

DISPENSERS

ANTIFREEZE
BIO DIESEL
DIESEL
FOOD
GASOLINE
GREASE
KEROSENE
OIL
UREA
WATER
WINDSCREEN



EN. Closed System

During the refilling operation, the air in the vehicle tank is transferred to the Delphin's upper tank, avoiding all risk of AdBlue® being contaminated by external agents.

How It Works:

- Switch on the membrane pump to fill the Delphin's upper tank.
- Check the upper tank level using the visual level indicator.
- The Delphin tank's overflow system pumps any excess liquid back into the main storage drum.
- Connect the filling valve to the vehicle tank.
- Open the valve to refill the vehicle tank by gravity.
- Check the quantity dispensed by means of the visual level indicator.
- Operate the pump in order to remove the excess pressure in the car tank
- The trolley's sturdy structure enables it to transport a sufficient quantity of liquid for multiple refill operations.
- The filling valve for connection to the vehicle tank is compliant with ISO 22241 and ensures clean and easy refilling.
- Delphin has a visual level indicator that allows the quantity of liquid transferred to the vehicle tank to be monitored constantly.

ES. Sistema cerrado

El AdBlue® no puede ser contaminado, de ningún modo, por agentes exteriores, gracias al innovador sistema de Delphin. En efecto, el aire presente en el depósito del automóvil es desplazado al depósito superior Delphin durante el suministro del automóvil.

Cómo funciona:

- Llenar el depósito superior Delphin accionando la bomba de membrana 230 V;
- controlar el nivel del depósito a través del indicador visual;
- El sistema de "rebose" del depósito Delphin hace volver al bidón principal de almacenamiento el posible líquido en exceso.
- conectar la válvula de extremo del tubo a la conexión del depósito del vehículo;
- presionar la válvula para efectuar el suministro, que se produce por gravedad;
- controlar la cantidad suministrada a través del indicador visual de nivel.
- accionar la bomba con el fin de eliminar el exceso de presión en el tanque del coche.
- La resistente estructura del carro permite al operador disponer de una reserva de líquido adecuada para varios suministros.
- La válvula de extremo del tubo de suministro que ha de conectarse al depósito del automóvil, diseñada según la norma ISO 22241, permite efectuar suministros fáciles y limpios.
- Delphin está dotado de indicador visual de nivel, que permite al usuario controlar constantemente las cantidades de líquido suministradas en el vehículo.

PT. Sistema fechado

O AdBlue® não pode, de nenhuma forma, ser contaminado por agentes externos, graças ao inovador sistema do Delphin. De facto, o ar presente no depósito do veículo sobe para o depósito superior do Delphin durante o reabastecimento do veículo.

Como funciona:

- Encha o depósito superior do Delphin accionando a bomba de membrana de 230 Volts;
- Verifique o nível do depósito através do indicador visual;
- O sistema de "tubo ladrão" do depósito do Delphin faz regressar ao bidão de armazenamento principal o eventual líquido em excesso.
- Ligue a válvula de extremidade do tubo ao engate do depósito do veículo;
- Prima a válvula para fazer o reabastecimento, o qual ocorre por acção da gravidade;- Verifique a quantidade abastecida através do indicador visual de nível.
- Deixe a bomba em funcionamento, até que toda pressão existente no tanque do carro seja eliminada.
- A estrutura robusta do carro permite ao operador poder dispor de uma reserva de líquido adequada a vários reabastecimentos. A válvula de extremidade do tubo de reabastecimento a ligar ao depósito do veículo, projectada segundo a norma ISO 22241, permite fazer reabastecimentos simples e limpos. O Delphin é dotado de um indicador visual de nível, que permite ao utilizador um controlo constante das quantidades de líquido introduzidas no veículo.

FEATURES



PRODUCTS' RANGE TECHNICAL DATA

Code	Description	Fluids	Flow-rate		Voltage			Hose		On/Off	
		type	l/min	gpm	AC V/Hz	DC Volt	Power Watt	Amp. max.	length	Ø	switch
F00100000	DELPHIN	U	6	1,6	230/50		400	1,95	2 m	3/4"	YES